

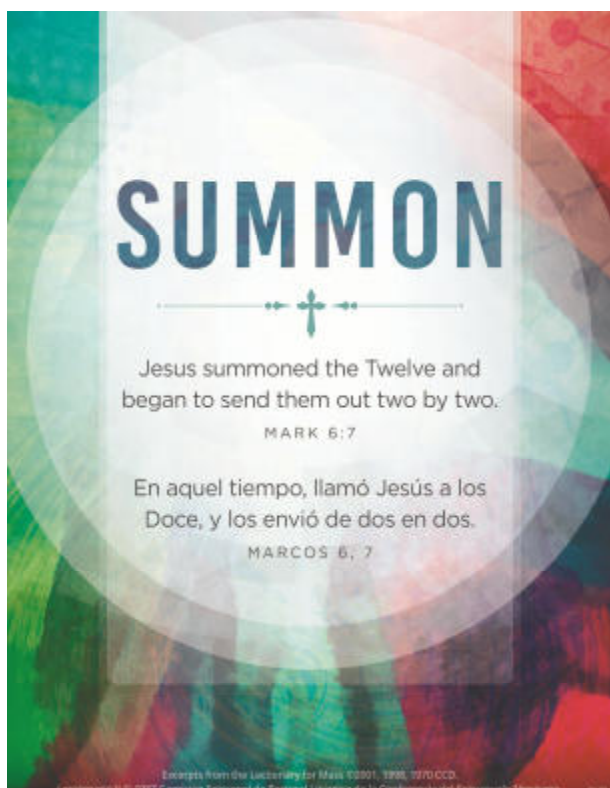
CATHOLIC HOLY
ONE APOSTOLIC

St. John Paul II
SAN JUAN PABLO II
SJPIIMKE



CATOLICA SANTA
UNA APOSTOLICA

WELCOME TO OUR PARISH! ¡BIENVENIDOS A NUESTRA PARROQUIA!



CHURCH SITES

St. Alexander, San Alejandro
1568 W. Holt Ave., Milwaukee, WI 53215
St. Helen, Santa Elena
3329 S. 10th St., Milwaukee, WI 53215

PARISH OFFICE | OFICINA PARROQUIAL

3307 S. 10th St., Milwaukee, WI 53215
Telephone: 744-3695 | Facsimile: 744-2874

SCHOOL SITES

ST. JOHN PAUL II CATHOLIC SCHOOL
Elementary School (Grades K4-4), Phone: 744-7188
3329 S. 10th St., Milwaukee, WI 53215
Middle School (Grades 5-8), Phone 383-3453
3344 S. 16th St., Milwaukee, WI 53215

PARISH OFFICE HOURS

Monday - Thursday, 8:00 AM - 3:30 PM, Friday Parish Office Closed
Phone: 744-3695 | Fax: 744-2874
After hours by appointment. Emergencies anytime.

HORARIO DE OFICINA

Lunes a Jueves, 8:00 AM - 3:30 PM, Viernes Oficina parroquial cerrada
Teléfono: 744-3695 | Facsimile: 744-2874
Fuera del horario, con cita. En caso de emergencia, llamar a cualquier hora.

WEEKDAY MASSES

Tuesdays, Wednesdays, & Thursdays, 8 AM, St. Alexander

MISA ENTRE SEMANA

6:30 PM Español, St. Helen Church

WEEKEND MASSES IN ENGLISH

Saturday, 4 PM, St. Alexander
Sunday, 8:30 AM & 10:30 AM, St. Helen

FIN DE SEMANA MISAS EN ESPAÑOL

Sábado, 5 PM, Santa Elena
Domingo, 8:30 AM y 11:30 AM, San Alejandro

HOLY DAYS: CONSULT BULLETIN FOR SCHEDULE

RECONCILIATION / RECONCILIACION

(in both languages, en ambas lenguas)

Saturday, SA Church, 2:30-3:30 PM | Miércoles, SA Church, 5-6 PM

PARISH STAFF:

Rev. Michael Ignaszak, Pastor
Rev. Esteban Redolad, Associate Pastor
Edwin Reyes, Permanent Deacon
Idalia Nieves-Reyes, Pastoral Associate
Amelia Monserrat Avila, Director of Relg. Education
Sharon Dahle, Director of Admin. Services
Robert Martin, Director of Music & Liturgy
Miguel Herrera, Director of Maintenance
Doreen Petrovic, Administrative Assistant & Safeguarding Coordinator
Luz Oliva, Bilingual Secretary

SCHOOL STAFF:

Beth Eichman, Principal
Graciela Martin, School Secretary
Connie Nosbisch, School Secretary

July 11, 2021 | 11 de Julio 2021

Baptism

Parents and sponsors are required to attend the pre-baptism session. Call or stop by the parish office to register. Baptisms will be scheduled after all forms are completed.

Marriage

Those seeking marriage should be registered members of Saint John Paul II. A six month period of preparation is required prior to the celebration.

Anointing of the Sick

Available upon request. Communal anointing are celebrated seasonally and announced in the bulletin.

Ministry to the Sick or Shut-in

Anyone who cannot attend mass and receive Communion or anointing in Church, please call the parish office for arrangements.

Bautismo

Se requiere que tanto los padres como los padrinos asistan a la sesión de preparación al bautismo. Llame o pase por la oficina parroquial para registrarse. Los bautismos se programaran después de completar todos los formularios.

Matrimonio

Los que buscan el matrimonio deberían ser miembros registrados de la iglesia San Juan Pablo II. Se requiere un período de seis meses de preparación antes de la celebración.

Unción de los Enfermos

Disponible bajo pedido. Unción comunitaria se celebran temporada y anunciado en el boletín.

Ministerio a los Enfermos o Asilado en Casa

Cualquiera que no pueda asistir a la misa y recibir la comunión o la unción en la Iglesia, por favor llame a la oficina de la parroquia para ser una cita.

ADVERTISER OF THE WEEK

Roman Electric

Support our Advertisers!

Food Pantry Date: July 17

Item of the Month: Whole Corn

Fecha de Despensa: 17 de julio

Artículo del mes: Maíz entero

June Families Served: 77

Familias atendidas del Junio: 77

REV. MICHAEL IGNASZAK, PASTOR

New Director of Religious Education

I am very happy to announce that starting at the beginning of July our New Director of Religious Education will be Amelia Monserrat Avila. She has said that people can call her Amelia or "Monse." (Pronounced with a long O and a long A sound, like "Moan- say") "Monse" is short for Monserrat. Monse comes to our parish after working in youth ministry at St. Charles Borromeo and St. Roman's. I will let her give more of her background and her plans for our Religious Education program as she has a chance to introduce herself at the Masses.

Summer Schedule Question

Our weekday English Masses are Tuesday through Thursday at St. Alexander at 8 AM. I was recently asked why there were no Morning Masses at St. Helen church. The answer is simple and economic. Except for the Wednesday Evening Spanish Mass and any funerals that might occur, we can raise the thermostat and save on Airconditioning costs by only cooling one Church. The Wednesday Spanish Mass remains at St. Helen's since that is where the video system has been installed and it is live-streamed. Once we reach Labor Day Masses will resume at St. Helen during the week.

A reminder, the weekend schedule is in both Churches as it has been since we returned to doing Masses. No changes in locations will take place until after Labor Day. Blessings!

Nueva Directora de Educación Religiosa

Estoy muy feliz de anunciar que a principios de julio nuestra Nueva Directora de Educación Religiosa será Amelia Monserrat Ávila. Ella ha dicho que la gente puede llamarla Amelia o "Monse". Monse llega a nuestra parroquia después de trabajar en la pastoral juvenil en St. Charles Borromeo y St. Román. La dejaré que dé más información sobre sus antecedentes y sus planes para nuestro programa de educación religiosa, ya que tiene la oportunidad de presentarse en las misas.

Pregunta sobre el horario de verano

Nuestras misas en inglés de lunes a viernes son de martes a jueves en San Alexander a las 8 AM. Recientemente me preguntaron por qué no había misas matutinas en la iglesia de St. Helen. La respuesta es sencilla y económica. Excepto por la misa en español del miércoles por la noche y cualquier funeral que pueda ocurrir, podemos subir el termostato y ahorrar en costos de aire acondicionado enfriando solo una iglesia. La misa en español de los miércoles permanece en la iglesia de Santa Elena ya que ahí es donde se instaló el sistema de video y se transmite en vivo. Una vez que lleguemos al Día del Trabajo, las misas se reanudarán en la iglesia de Santa Elena durante la semana.

Un recordatorio, el horario de fin de semana está en ambas Iglesias como lo ha sido desde que volvimos a hacer misas. No se realizarán cambios de ubicación hasta después del Día del Trabajo.

Bendiciones!

BELIEVE IN
yourself

MASS INTENTIONS INTENCIONES PARA LA MISA

Tuesday, July 13

8:00 AM St. Alexander Health Blessings: Steve Smith
- int. Brian

Wednesday, July 14

8:00 AM St. Alexander † Bob Ziembra & Al Jablonski - int.
Bernie & family

6:30 PM Santa Elena † Harry Roos - int. familia
Español Misa

Thursday, July 15

8:00 AM St. Alexander † Bernice Budnik - int. K & D
neighbor

Saturday, July 17

4:00 PM St. Alexander † Leona & Len Katorski - int.
family

5:00 PM Santa Elena † Guadalupe Morales & Maria
Romero - int. familia
Español Misa

Sunday, July 18

8:30 AM San Alejandro Almas del Purgatorio
Español Misa

8:30 AM St. Helen † Janice Dornak - int. Tom

10:30 AM St. Helen Blessings: Fr. Bob Fictum - int.
Ann Uehlein

11:30 AM San Alejandro Para todas los niños no nacidos -
Español Misa Nayeli



Grupo de Oración

Renacer en el Espiritu

Jueves, 22 de julio | Hora: 7-9 p.m.

Iglesia San Alejandro

De la parroquia San Juan Pablo II Hermanos en Cristo Jesús, los invitamos a la reapertura del Grupo de Oración. Ven, acompáñanos y llenémonos juntos del amor de Dios.

No faltes, te esperamos!!

*Estará predicando nuestra
Directora Espiritual, Wally Cruzado*

Sacrificial Giving JUNE 30, 2021

Amount Given
\$5,924.20

Fiscal Year-to-Date
\$380,495.88



SCRIPTURE READINGS LECTURAS DE LA ESCRITURA

Sunday | Domingo:

Am 7:12-15/Ps 85:9-10, 11-12, 13-14 [8]/Eph 1:3-14 or 1:3-10/
Mk 6:7-13

Monday | Lunes:

Ex 1:8-14, 22/Ps 124:1b-3, 4-6, 7-8 [8a]/Mt 10:34—11:1

Tuesday | Martes:

Ex 2:1-15a/Ps 69:3, 14, 30-31, 33-34 [cf. 33]/Mt 11:20-24

Wednesday | Miércoles:

Ex 3:1-6, 9-12/Ps 103:1b-2, 3-4, 6-7 [8a]/Mt 11:25-27

Thursday | Jueves:

Ex 3:13-20/Ps 105:1 and 5, 8-9, 24-25, 26-27 [8a]/Mt 11:28-30

Friday | Viernes:

Ex 11:10—12:14/Ps 116:12-13, 15 and 16bc, 17-18 [13]/Mt 12:1-8

Saturday | Sábado:

Ex 12:37-42/Ps 136:1 and 23-24, 10-12, 13-15/Mt 12:14-21

Next Sunday | Próximo Domingo:

Jer 23:1-6/Ps 23:1-3, 3-4, 5, 6 [1]/Eph 2:13-18/Mk 6:30-34

Church Collections

Question:

Where does the money go that is collected each week at Church?

Answer:

This is a good question! Every parish has financial obligations, including the basic operation of the buildings, salaries, maintenance, and improvements. In addition, there are schools to support, programs to run, charities to be funded, and operational expenses like hosts and wine for Mass, music books, vestments, and so on. In some cases, cemeteries and other buildings need attention. Finally, there is the diocesan assessment that each parish pays to help run the diocese and the support services provided to each parish.

Most parishes manage to get by with the collection, a few fundraisers and endowments. But contrary to popular opinion, cash flow is also a problem, and many parishes operate in the red. The Finance Committee is responsible for assisting the pastor in fiscal management, and good stewardship is the basis for successful programs.

(The above article will appear in Spanish next weekend)



PRASSER KLECZKA FUNERAL HOMES

BAY VIEW CHAPEL
3275 S. Howell Ave. (414) 483-2322

SOUTH SUBURBAN CHAPEL
6080 S. 27th St. (414) 282-6080

www.pkfuneralhomes.com

RAY TANN TIRE INC

Milwaukee's HOME TOWN TIRE SHOP.

Family owned and operated for over 75 years

Ray Tann Sr., Jr. & III
Have A Tiresome Job

Monday-Friday 8:00-6:00 / Sat 8:00-12:00
(414) 481-1660 | 980 W. Oklahoma Ave
raytanniresmke.com

CHMIELEWSKI BROS. SERVICE

Complete Automotive Service

- Emissions Repairs • Brakes
- Tune-ups • Exhaust • A/C

721 W. Windlake 384-9600

Parish Family

ROMAN ELECTRIC

Plumbing, Heating & Cooling

Residential Work

640 S. 70th St. 414-471-8565

2 OFICINAS EN MILWAUKEE

RealMex - Main
1636 W. Forest Home Ave.
Tel (414) 383-8070

RealMex - 16th
827 S. Cesar E. Chávez Dr.
Tel (414) 647-0051

RealMex

Cambio de cheques, Bill payment USA & Mex Recargas

Títulos de Carrosy Renovación de Placas

Envios de Dinero

SEGURIDAD, RAPIDEZ Y CONFIANZA

BRUSKIEWITZ FUNERAL HOME

Celebrating 100 Years of Service 1912 - 2012

5355 W. Forest Home Ave.
414-321-1700

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Complete line of Hispanic & American Groceries. We specialize in fresh corn tortillas, Mexican bakery and our famous El Rey Tostadita Chips.

El Rey Serving Milwaukee Since 1978

El Rey El Rey Family Market El Rey Plaza El Rey Food Mart

916 S. Cesar E. Chavez Dr. 5200 W. Oklahoma Ave. 3524 W. Burnham St. 1320 W. Burnham St.
Milw., WI 53204 Milw., WI 53219 Milw., WI 53215 Milw., WI 53204
414-643-1640 414-541-5200 414-643-1616 414-383-7786

ELISA TAX

Especialistas en Impuestos y Numero de ITIN/ Income Tax Services

Elisa Piszczek
TEL: 414.628.0575
elisapiszczek@gmail.com

1033 W Oklahoma Ave
Milwaukee, WI 53215

Kelly A Martyka
Attorney at Law

A Full Service Law Practice

WILLS • PROBATE • REAL ESTATE

2211 10th Ave, Ste A, South Milwaukee

414-801-7193

www.martykalaw.com Parish Family

TIM'S PLUMBING COMPANY LLC

- Residential Plumbing Service
- Sewer & Drain Cleaning
- Water Heaters • Same Day Service

The Third Generation of the Dereszynski Family To Serve You

Oak Creek 414-762-5723 MP #227513
www.timsplumbing.com

NED'S PIZZA

\$3.00 OFF Any 16" Pizza

"It's Heavenly"

Dining Room
Carry Out • Delivery

3246 S. 27th Street
645-2400

Open Daily at 10am

ROZGA FUNERAL HOMES 1898-2019

Serving Families From 3 Locations

WWW.ROZGAFUNERAL.COM
414-281-7145

Justin Ippoliti

6725 W Layton Ave
Greenfield, WI

414-419-4797
jippoliti@shorewest.com

justinippoliti.shorewest.com

Thank you for recognizing to assist you with all of your real estate needs.

Shorewest

GREATEST REALTORS' PRESIDENT'S CLUB

Catholic Financial Life

Your Trusted Catholic Financial Life Advisor

Martha Ruvalcaba
(414) 918-1001

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Marcia Boswell** to place an ad today!
mboswell@4LPi.com
or (206) 550-5220 x2246

Weekday Deliveries Available!

SERV-U Pharmacy

"The Pharmacy You Can Trust!"

414-481-8170 • Fax: 414-481-4258
709 W. Oklahoma Ave. - Milwaukee, WI 53215
OPEN: M-F 9am-6pm • Sat. 9am-1pm
Closed: Sun. & Holidays
Robert Stresing, Rph • Mark Smith, Rph

The UPS Store

Walker's Point 1314 S. 1st Street, Milwaukee WI 53204
414-897-7713 store6796@theupsstore.com

Print Flyers, Brochures, Presentations, Newsletters, Business Cards, Manuals, Letterhead, Postcards, Posters, Banners, Invitations, Menus

MAX A. SASS & SONS
FUNERAL AND CREMATION SERVICE

5 Locations to serve you

414-645-4992 • www.maxsass.com
James Sass • Parish Members Since 1937

We've Missed You!
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com